

# ҚОНУНИ КОНСТИТУТСИОНИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Нашрияи Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

№139-140 (4879-4880)

ШАНБЕ, 16 НОЯБРИ СОЛИ 2024

Аз 1 январи соли 1991 чоп мешавад



## БА ИМЗО РАСИДАНИ ҚОНУНҲО

13-уми ноябри соли 2024 Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ба сиву як қонун имзо гузошанд. Қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳо ба кодексҳои маданӣ, муурофиавии иқтисодӣ, ҳуқуқвайронкунии маъмурий, «Дар бораи галла ва махсулоти коркарди он», «Дар бораи ҳифзи муҳити зист», «Дар бораи сайёҳӣ», «Дар бораи кумакҳои унвонии иҷтимоӣ» аз ҷумлаи онҳо мебошанд.

Қонунҳои баимзорасида барои рушди босуръати иҷтимоию иқтисодии кишвар, ҳифзи табиат, қонуниятро тартибдор ва баланд бардоштани сатҳу сифати зиндагии мардум равона шудаанд.

[www.president.tj](#)

## ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА КОДЕКСИ ҲУҚУҚВАЙРОНКУНИИ МАЪМУРИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 1.** Ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 31 декабри соли 2008 қабул шудааст (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2008, №12, қ. 1, мод. 989, мод. 990; с. 2009, №5, мод. 321, №9-10, мод. 543; с. 2010, №1, мод. 2, мод. 5, №3, мод. 153, №7, мод. 547, №12, қ. 1, мод. 812; с. 2011, №6, мод. 430, мод. 431, №7-8, мод. 610, №12, мод. 838; с. 2012, №4, мод. 256, №7, мод. 685, мод. 693, №8, мод. 814, №12, қ. 1, мод. 1004; с. 2013, №3, мод. 181, №7, мод. 508; с. 2014, №3, мод. 143, мод. 144, №7, қ. 1, мод. 389, мод. 390; с. 2015, №3, мод. 201, №7-9, мод. 707, мод. 708, №11, мод. 955, №12, қ. 1, мод. 1108; с. 2016, №3, мод. 130, мод. 131, мод. 132, №5, мод. 359, мод. 361, №7, мод. 613, мод. 614, №11, мод. 877; с. 2017, №1-2, мод. 5, мод. 6, №5, қ. 1, мод. 275, №7-9, мод. 568, мод. 585; с. 2018, №1, мод. 9, №5, мод. 268, мод. 269; с. 2019, №1, мод. 8, №6, мод. 312, мод. 313, №7, мод. 464; с. 2020, №1, мод. 6, №7-9, мод. 604, мод. 606, мод. 621, №12, мод. 900, мод. 901, с. 2021, №6, мод. 384, мод. 385, №12, қ. 2, мод. 686, мод. 687, мод. 688, мод. 689; с. 2022, №1-3, мод. 12, №7, мод. 443, №12, қ. 2, мод. 768; с. 2023, №4-6, мод. 155, №11, мод. 459; с. 2024, №1-2, мод. 3, мод. 4), тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Ба қисми 2 моддаи 47 пас аз калимаҳои «низомии вазъи фавқуллода» калимаҳои «ва ҳолати ҷангӣ» илова карда шаванд.

2. Дар санксияи моддаи 123 калимаҳои «бист то сӣ» ба калимаҳои «сӣ то чил» иваз карда шаванд.

3. Дар моддаи 471:

- дар номи моддаи калимаҳои «вазъияти ҷарбӣ» ба калимаҳои «ҳолати ҷангӣ» иваз карда шаванд;

- дар диспозитсияи моддаи калимаҳои «муқарраршудаи низомии вазъияти ҷарбӣ» ба калимаҳои «муқарраршуда дар шароити ҳолати ҷангӣ» иваз карда шаванд.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон  
ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2086

Эмомалӣ РАҲМОН

### ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон» қонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ  
ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №530

### ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намоёндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намоёндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА  
ш. Душанбе, 29 майи соли 2024, №1339

## ҚОНУНИ КОНСТИТУТСИОНИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО БА ҚОНУНИ КОНСТИТУТСИОНИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ СУДҲОИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН»

**Моддаи 1.** Ба Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи судҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон», с. 2014, №7, қ. 1, мод. 380; с. 2015, №7-9, мод. 698; с. 2016, №7, мод. 603; с. 2018, №2, мод. 62; с. 2021, №1-2, мод. 1, №4, мод. 191, №12, қ. 1, мод. 680) тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

1. Дар қисми 3 моддаи 2, матни моддаи 21, сархати сеюми қисми 3 моддаи 23, сархати шашуми қисми 1 моддаи 25, сархати якуми қисми 1 моддаи 29, сархати якуми қисми 2 моддаи 32, ном ва матни моддаи 33, сархати нуздаҳуми қисми 1 моддаи 37, ном ва матни моддаи 59, сархати якуми қисми 1 моддаи 62, сархати дуоми қисми 3 моддаи 70, сархати якум ва дуоми қисми 1 моддаи 71, сархати якум ва чоруми моддаи 73, матни моддаи 76, қисми 1 моддаи 82 ва сархати якуми моддаи 123 калимаҳои «гражданин», «парвандаҳои гражданин», «парвандаҳои гражданин» ва «парвандаҳои гражданиро» мувофиқан ба калимаҳои «маданӣ», «парвандаҳои маданӣ», «парвандаҳои маданиян» ва «парвандаҳои маданияро» иваз карда шаванд.

2. Дар қисми 1 ва 2 моддаи 12 ва қисми 2 моддаи 108 калимаҳои «забони давлатиро донед» ба калимаҳои «забонҳои давлатӣ ва хориҷиро донед» иваз карда шаванд.

3. Дар қисми 1 моддаи 18:

- дар сархати ҳаштум калимаҳои «сохтани қобилияти амали» ба калимаҳои «намудани қобилияти амалкунии» иваз карда шаванд;

- дар сархати шонздаҳум калимаҳои «ғойб» ва «фавтида» мувофиқан ба калимаҳои «ғойбшуда» ва «вафоткарда» иваз карда шаванд;

- сархати нуздаҳум бо мазмуни зерин илова карда шаванд:

«- бо асосҳои ғайрисафедкунанда рад кардан аз оғози парвандаи ҷиноятӣ нисбати судя ё қатъи пешбурди парвандаи ҷиноятӣ бо озод кардани ӯ аз ҷавобгарии ҷиноятӣ.»

4. Дар сархати сиву ҳафтуми қисми 1 моддаи 37, сархати ёздаҳуми моддаи 38, сархати даҳуми қисми 2 моддаи 39, сархати панҷуми моддаи 40, сархати ҳафтуми моддаи 41, сархати сеюми қисми 1 моддаи 53, сархати шашуми моддаи 54, сархати ҳафтуми моддаи 55, сархати даҳуми моддаи 63, сархати сеюми моддаи 64, сархати дувоздаҳуми қисми 1 моддаи 77, сархати ҳафтуми моддаи 78, сархати шашуми қисми 1 моддаи 83, сархати сеюми моддаи 84 ва сархати сеюми моддаи 89 калимаҳои «шахравандонро» ва «қабули шахравандон» мувофиқан ба калимаҳои «шахсонии воқеӣ ва намоёндагони шахси ҳуқуқӣ» иваз карда шаванд.

5. Ба қисми 1 моддаи 91 пас аз калимаҳои «омори судӣ», калимаҳои «дастрасӣ ба иттилоот оид ба фаъолияти судҳо», илова карда шаванд.

6. Моддаи 98<sup>1</sup> бо мазмуни зерин илова карда шавад:

**«Моддаи 98<sup>1</sup>. Ташкили дастрасӣ ба иттилоот оид ба фаъолияти судҳо**  
Судҳо барои дастрасӣ ба иттилоот оид ба фаъолияти худ бо тартиби пешбининамудаи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон тадбирҳои дахлдор меандешанд. Иттилоот оид ба фаъолияти судҳо дар шақли шифохӣ, хаттӣ, электронӣ ва шақли ҳоли дигаре, ки қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон манъ накардааст, пешниҳод карда мешаванд.»

## ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО БА КОДЕКСИ МУРОФИАВИИ ИҚТИСОДИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 1.** Ба Кодекси муурофиавии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 5 январи соли 2008 қабул шудааст (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2008, №1, қ. 1, мод. 4, мод. 5; с. 2011, №12, мод. 840; с. 2012, №7, мод. 719; с. 2013, №3, мод. 180; с. 2015, №11, мод. 954; с. 2017, №5, қ. 1, мод. 277; с. 2018, №1, мод. 7, №7-8, мод. 523; с. 2019, №1, мод. 7; с. 2020, №4-5, мод. 235, №12, мод. 905; с. 2021, №12, қ. 2, мод. 692; с. 2022, №1-3, мод. 8, №7, мод. 441, №12, қ. 2, мод. 771), тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

1. Ба қисми 1 моддаи 149 сархати ҳафтум бо мазмуни зерин илова карда шаванд:

«- давлати хориҷӣ дорои масунияти судӣ мебошад.»

2. Моддаи 230 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

**«Моддаи 230. Масунияти судии ташкилотҳои байналмилалӣ**

1. Масунияти судии ташкилотҳои байналмилалӣ бо санадҳои ҳуқуқӣ байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст ва қонунҳо муайян карда мешаванд.

2. Даст кашидан аз масунияти судӣ бо тартиби пешбининамудаи қонуни давлати хориҷӣ ё қоидаҳои ташкилоти байналмилалӣ ба амал бароварда мешавад. Дар ин ҳолат суди иқтисодӣ парвандаро бо тартиби муқаррарнамудаи Кодекси мазкур баррасӣ намеоянд.»

3. Боби 30<sup>1</sup> бо мазмуни зерин илова карда шавад:

**«БОБИ 30<sup>1</sup>. ИСТЕҲСОЛОТИ ПАРВАНДАҲО БО ИШТИРОКИ ДАВЛАТИ ХОРИҶӢ**

**Моддаи 235<sup>1</sup>. Муурофиавии судии парвандаҳо бо иштироки давлати хориҷӣ**

1. Пешниҳод намудани даъво ба суди иқтисодӣ нисбат ба давлати хориҷӣ, қалби давлати хориҷӣ ҷиҳати иштирок дар парванда ба сифати ҷавобгар ё шахси сеюм, гузоштани ҳабс ба молу мулк ба давлати хориҷӣ тааллуқдошта, ки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор дорад, андешидани тадбирҳои таъминоти дигар нисбат ба ин молу мулк, ситониши аз ин молу мулк бо тартиби иҷрои ҳалномаҳои суди иқтисодӣ, инчунин баррасии аризаҳо дар бораи эътироф ва иҷрои маҷбурии ҳалномаҳои судҳои хориҷӣ нисбат ба молу мулк дар ҳудуди Ҷумҳурии

Тоҷикистон қарордоштаи давлати хориҷӣ мутобиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ ва моликияти он дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва бо тартиби муқаррарнамудаи Кодекси мазкур, агар санадҳои ҳуқуқӣ байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст, ё қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон тартиби дигареро пешбинӣ накарда бошанд, амалӣ карда мешаванд.

2. Парвандаҳо бо иштироки давлати хориҷӣ бо тартиби қоидаҳои умумии истеҳсолоти даъвоӣ бо хусусиятҳои муқаррарнамудаи боби мазкур, бобоҳои 29 ва 30 Кодекси мазкур ва дигар қонунҳои баррасӣ карда мешаванд. Ариза дар бораи эътироф ва иҷрои маҷбурии ҳалномаи судҳои хориҷӣ нисбат ба молу мулк дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи давлати хориҷӣ тибқи тартиби муқаррарнамудаи ҳамаи боб, боби 28 Кодекси мазкур ва дигар қонунҳои баррасӣ карда мешаванд.

**Моддаи 235<sup>2</sup>. Салоҳияти судҳои иқтисодӣ оид ба парвандаҳо бо иштироки давлати хориҷӣ**

Салоҳияти судҳои иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба баррасии парвандаҳо бо иштироки давлати хориҷӣ тибқи қоидаҳои муқаррарнамудаи боби 4 Кодекси мазкур муайян карда мешаванд.

**Моддаи 235<sup>3</sup>. Ҳуқуқ ва уҳдадориҳои муурофиавии давлати хориҷӣ, намоёндагӣ**

1. Давлати хориҷӣ баробари ташкилотҳо, шахравандони Ҷумҳурии Тоҷикистон аз ҳуқуқҳои муурофиавӣ истифода мебарад ва уҳдадориҳои муурофиавиро ба зимма дорад, аз ҷумла ҳуқуқ дорад пешбурди парвандаро дар суди иқтисодӣ ба воситаи намоёнда ба роҳ монанд.

2. Ваколатҳои намоёндаи давлати хориҷӣ бояд дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда ифода ёбанд ва тибқи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон ё қонунгузори давлати хориҷӣ, бо назардошти талаботи пешбининамудаи моддаи 234 Кодекси мазкур, ба расмият дароварда шаванд.

3. Намоёндаи давлати хориҷӣ ҳуқуқ дорад аз номи давлати хориҷӣ, ки ӯ вакилӣ мекунад, ҳама амалҳои муурофиавиро анҷом диҳад, ба истиснои амалҳои дар қисми 4 моддаи мазкур пешбинишуда, агар дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда тартиби дигаре пешбинӣ нашуда бошад.

4. Дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда, ки давлати хориҷӣ додааст, бояд ҳуқуқҳои зерин махсус зикр гарданд:

1) имзо намудани ҷавоби аризаи даъвоӣ;

2) эътироф намудани даъво;

3) даст кашидан аз масунияти судӣ, масуният нисбат ба тадбирҳои таъминоти даъво, масуният нисбат ба иҷрои ҳалномаи суд;

4) пешниҳод намудани даъвои муқобили даъво, тағйир додани асос ё маззуи даъвои муқобили даъво;

5) бастанӣ созиши ошӣ ва созиш аз рӯйи ҳолатҳои воқеии парванда;

6) ба шахси дигар вогузоштани салоҳияти намоёндагӣ худ;

7) гирифтани хабарномаи судӣ (аз ҷумла нусхаи санадҳои судӣ);

8) шикоятӣ санадҳои судӣ;

9) имзо ва пешниҳод намудани ариза дар бораи аз нав баррасӣ намудани санадҳои судӣ аз рӯйи ҳолатҳои нав ошкоршуда;

10) гирифтани маблағ ва дигар молу мулк ба фонди ӯ гузарондашуда.

**Моддаи 235<sup>4</sup>. Пешниҳод намудани аризаи даъвоӣ**

1. Аризаи даъвоӣ нисбат ба давлати хориҷӣ ва ҳуҷҷатҳои ба он замимагардида бояд ба талаботи моддаҳои 124 ва 125 Кодекси мазкур мувофиқат намоянд.

2. Ба аризаи даъвоӣ, инчунин, тарҷумои ба таври дахлдор тасдиқгардида ва ҳуҷҷатҳои ба он замимагардида ба забони расмӣ ё яке аз забонҳои расмии давлати хориҷӣ дар парванда иштироккунанда замима карда мешаванд.

**Моддаи 235<sup>5</sup>. Хусусиятҳои андешидани тадбирҳо оид ба таъмини даъво**

1. Тадбирҳо оид ба таъмини даъво аз ҷониби суди иқтисодӣ тибқи аризаи шахсон иштироккунандаи парванда бо тартиби муқаррарнамудаи боби 8 Кодекси мазкур андешида мешаванд, ба истиснои ҳолатҳое ки агар давлати хориҷӣ ва молу мулк дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи он аз масуният нисбат ба тадбирҳо оид ба таъмини даъво бархурдор бошанд ва давлати хориҷӣ аз ин масуният даст накашида бошад.

(Давомаш дар саҳ. 2)

(Идома аз сах. 1)

2. Тадбирҳе, ки суди иқтисодӣ оид ба таъмини даъво андешидааст, бояд бекор карда шаванд, агар дар ҷараёни муҳокимаи судии парванда муқаррар карда шавад, ки давлати хориҷӣ ва молу мулки дар худуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи он аз масуният нисбат ба тадбирҳо оид ба таъмини даъво ё масуният нисбат ба иҷрои ҳалномаи суд бархӯрдор аст ва давлати хориҷӣ аз ин масуният даст накашидааст.

**Моддаи 235<sup>4</sup>. Фиристодан ва супоридани хабарномаи судӣ дар бораи муҳокимаи судӣ ва дигар ҳуҷҷатҳои судӣ ба давлати хориҷӣ**

1. Фиристодани хабарномаи судӣ ба давлати хориҷӣ дар бораи огоз намудани истеҳсолоти парванда дар суди иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дигар ҳуҷҷатҳои судӣ тавассути роҳҳои дипломатӣ амалий карда мешавад. Санаи супоридани ҳуҷҷатҳои мазкур санаи гирифтани хабарномаи судӣ аз ҷониби идораи амаликунандаи сӯбсати хориҷии давлати дахлдори хориҷӣ ҳисобида мешавад.

2. Супориши суди иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба супоридани ҳуҷҷатҳо ба давлати хориҷӣ ва анҷом додани дигар амалҳои муурофиавӣ бо тартиби пешбининамудаи қонуңгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон ва санадҳои ҳуқуқии байналмилалие, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст ва тартиби расондани ёрии ҳуқуқиро танзим мекунанд, ба расмият дароварда мешавад.

3. Хабарномаи судии дар қисмҳои 1 ва 2 моддаи мазкур пешбинишударо суди иқтисодӣ метавонад бевосита бо забонхат ба намонандаи давлати хориҷӣ супорад, агар ў дар парванда иштирок намояд ва тибки тартиби муқарраргардида ваколатҳои дахлдор дошта бошад.

4. Давлати хориҷие, ки моҳиятан дар муҳокимаи судии парвандаи бар зидди ў огошуда иштирок кардааст, наметавонад ба он таъя кунад, ки супоридани ҳуҷҷатҳо дар бораи муҳокимаи судӣ бар хилофи муқаррароти қисмҳои 1 ва 2 моддаи мазкур сурат гирифтааст.

5. Хабарномаи судӣ дар бораи таъйин намудани маҷлиси пешакии судӣ ё дар бораи таъйин намудани парванда ба муҳокимаи судӣ ба давлати хориҷӣ бо тартиби муқаррарнамудаи моддаи мазкур на дертар аз ду моҳ то рӯзи маҷлиси суд фиристо-тода мешавад.

6. Хабарномаи судӣ, ки ба давлати хориҷӣ фиристода мешавад, дар ду нусха тартиб дода шуда, аз ҷониби суд тасдиқ карда мешаванд ва бо тарҷумани ба таври дахлдор тасдиқшуда ба забони расмӣ ё яке аз забонҳои расмии давлати хориҷии дар парванда иштироккунанда ҳамроҳ карда мешавад.

**Моддаи 235<sup>5</sup>. Хусусиятҳои маҷлиси пешакии судӣ ва қатъ кардани истеҳсолоти парванда**

1. Дар маҷлиси пешакии судӣ, ки мутобиқи моддаи 135 Кодекси мазкур гузаронда мешавад, суди иқтисодӣ бо ишти-роки тарафҳо, ҳамчунин, масъалаи мавҷуд будани масунияти судии давлатӣ хориҷиро нисбат ба баҳси баррасишаванда ҳал мекунанд.

2. Агар маводи дар парванда мавҷудбуда ба суди иқтисодӣ барои баровардани ҳулоса дар маҷлиси пешакии судӣ оид ба мавҷуд будани масунияти судии давлати хориҷӣ нисбат ба баҳси баррасишаванда имкон надихад, ин масъала бояд дар рафти муҳокимаи судӣ ҳал карда шавад.

3. Дар сурати ҳозир нашудани намонандаи давлати хориҷӣ, ки дар бораи сана, вақт ва маҳалли баргузории маҷлиси пешакии судӣ ба таври дахлдор огоҳонида шудааст, суди иқтисодӣ дар

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО БА КОДЕКСИ МУРОФИАВИИ ИҚТИСОДИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

асоси маводи дар парванда мавҷудбуда ҳалнома қабул мекунад.

4. Ҳолатҳои муқаррарнамудаи суди иқтисодӣ ва ҳулоса дар бораи мавҷуд будан ё набудани масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ бояд дар санади судие, ки аз рӯйи натиҷаҳои баррасии парванда қабул шудааст, дарҷ карда шаванд.

5. Агар суди иқтисодӣ дар маҷлиси пешакии судӣ ё ҳангоми муҳокима дар маҷлиси судӣ ба ҳулоса ояд, ки давлати хориҷӣ масунияти судӣ дорад, истеҳсолоти парвандаро мутобиқи моддаи 149 Кодекси мазкур қатъ менамояд.

**Моддаи 235<sup>6</sup>. Хулосаи мақомоти давлатӣ, ташкилотҳои дигар ва коршиносон оид ба масъалаҳои татбиқи масунияти юрисдиксионӣ**

1. Вазорати қорҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ташаббуси суди иқтисодӣ ё бо ташаббуси суди иқтисодӣ бо тартиби масунияти юрисдиксионӣ вобаста ба масъалаҳои зерин ҳулоса медиҳад:

- оид ба ҳолати ҳуқуқии ташкилот, мақомоти ҳоқимияти давлатӣ, шахси мансабдоре, ки дар баррасии парванда ба сифати давлати хориҷӣ ҷалб карда мешаванд;

- оид ба мавҷудияти амалигардонии ваколатҳои мустақили ҳоқимият дар амалҳои давлати хориҷӣ;

- оид ба мавҷудияти масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ ва молиякяти он дар Ҷумҳурии Тоҷикистон;

- оид ба ҳаҷми масунияти юрисдиксионие, ки дар давлати хориҷӣ ба Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод карда мешавад;

- оид ба дигар масъалаҳои, ки ба ваколати мақомоти давлатии мазкур дохил мешаванд.

2. Суди иқтисодӣ метавонад бо тартиби муқарраргардида ба мақомот ва ташкилотҳои дигари Ҷумҳурии Тоҷикистон ва хориҷи кишвар барои мусоидат ва тавзеҳот оид ба масъалаҳои, ки мавзуи баҳс мебошанд, мууроҷиат кунад ё коршиносонро (му-тахассисонро) ҷалб намояд.

3. Ҳулоса ва тавзеҳоти гирифташуда бояд аз ҷониби суди иқтисодӣ бо назардошти маҷмӯи далелҳои дар парванда мавҷуд-буда баҳо дода шаванд.

**Моддаи 235<sup>7</sup>. Татбиқи принципи мутақобила**

1. Ҳангоми баррасии парванда нисбат ба давлати хориҷӣ суди иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ташаббуси худ ё бо дархости тарафҳо метавонад принципи мутақобиларо татбиқ намояд.

2. Таносуби ҳаҷми масунияти юрисдиксионие, ки давлати хориҷӣ ба Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод намуудааст ва масуни-яти юрисдиксионие, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон ба давлати хориҷӣ пешниҳод кардааст, аз ҷониби суди иқтисодӣ дар асоси далелҳои пешниҳоднамудаи тарафҳо ва ҳулосаи Вазорати қорҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян карда мешавад.

3. Агар исбот карда шавад, ки дар давлати хориҷии нисбат ба он масъалаи масунияти юрисдиксионӣ бамиёномада ба Ҷумҳу-рии Тоҷикистон масунияти юрисдиксионӣ нисбат ба андозаи маҳ-дудӣ ба давлати хориҷӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳодшуда дода шудааст, он гоҳ суди иқтисодӣ ҳангоми ҳалли ин масъала

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО БА КОДЕКСИ ҲУҚУҚВАЙРОНКУНИИ МАЪМУРИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

8. Дар моддаи 225:

- дар ном ва диспозитсияи модда калимаи «муҳит» ба ка-лимаи «атмосфера» иваз карда шавад;

- санқсияи модда дар таҳрири зерин ифода карда шавад: «ба шахсони мансабдор аз понздаҳ то бист ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз як саду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

9. Санқсияи моддаи 227 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз панҷ то даҳ, ба шахсони мансабдор аз понздаҳ то бист ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз яксаду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

10. Санқсияи моддаи 230 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба андозаи аз ду то се нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷа-рима таъин карда мешавад.»

11. Моддаи 231 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
**«Моддаи 231. Риоя накардани талаботи ҳифзи ҳавои атмосфераи ҳангоми чамъоварӣ ва сӯзонидани партовҳо**
Барои риоя накардани қоидаҳои чамъоварӣ ва сӯзонидан-ии партовҳо, риоя накардани талаботи ҳифзи муҳити зист ҳангоми дар ҳавои кушод сӯзонидани маводи сӯзанда ва масолеҳи бинокорӣ зимни иҷрои қорҳои сохтмонӣ ва дигар қорҳо,-

ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз панҷ то даҳ, ба шахсони мансабдор аз сио панҷ то чилу панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз яксаду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

12. Санқсияи моддаи 232 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз панҷ то даҳ, ба шахсони мансабдор аз понздаҳ то бист ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз яксаду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

13. Санқсияи моддаи 234 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз панҷ то бист, ба шах-сони мансабдор аз сио панҷ то чилу панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз яксаду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

14. Санқсияи моддаи 235 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз бист то сӣ, ба шахсони мансабдор аз чилу панҷ то панҷоҳу панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз дусаду панҷоҳ то сесад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

15. Санқсияи моддаи 236 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
«ба шахсони мансабдор аз чилу панҷ то панҷоҳу панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз дусаду панҷоҳ то сесад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

16. Санқсияи моддаи 237 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз понздаҳ то бисту панҷ, ба шахсони мансабдор аз сио панҷ то чилу панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз яксаду панҷоҳ то дусад нишондиҳанда барои ҳисобҳо

**Моддаи 235<sup>12</sup>. Тартиби иҷро намудани санадҳои судӣ нисбат ба давлати хориҷӣ**

1. Иҷро намудани санадҳои судии суди иқтисодӣ, ки нисбат ба давлати хориҷӣ ва молу мулки дар худуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи он қабул гардидаанд, дар асоси натиҷаи баррасии даъво ё аризаи дахлдор оид ба эътироф ва иҷрои ҳалномаҳои судҳои хориҷӣ ва арбитражи хориҷӣ, тибки қонуңгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи истеҳсолоти иҷро амалий карда мешавад.

2. Суди иқтисодӣ бо тартиби муқаррарнамудаи моддаи 235<sup>6</sup> Кодекси мазкур давлати хориҷиро дар бораи эътибори қонунӣ пайдо кардани санади судӣ ва додани варақаи иҷро огоҳ меку-над.»

**Моддаи 2**. Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2085**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси муурофиавии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси муурофиавии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии **Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №529**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси мууро-фиавии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси муурофиавии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони **Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 12 июни соли 2024, №1357**

мансабдор аз панҷоҳ то шаст нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

24. Дар моддаи 286:

- дар номи модда калимаҳои «нақлиёти роҳи оҳан» ба ка-лимаи «нақлиёт» иваз карда шаванд;

- ба диспозитсияи қисми 3 баъд аз калимаи «поезд» аломат ва калимаҳои «, аз воситаҳои нақлиёти автомобилӣ») илова карда шаванд;

- санқсияи қисми 3 дар таҳрири зерин ифода карда шавад: «ба андозаи аз се то панҷ нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

25. Санқсияи моддаи 322 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба андозаи аз панҷ то даҳ нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

26. Санқсияи моддаи 452 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«ба шахсони воқеӣ ба андозаи аз панҷ то даҳ, ба шахсони мансабдор аз понздаҳ то бисту панҷ ва ба шахсони ҳуқуқӣ аз ҳафтод то сад нишондиҳанда барои ҳисобҳо ҷарима таъин карда мешавад.»

**Моддаи 2**. Қонуни мазкур пас аз як моҳи интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2087**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳу-рии Тоҷикистон» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии **Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №531**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси ҳуқуқвай-ронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»**

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйиру иловаҳо ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳу-рии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони **Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1400**

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ИЛОВА БА КОДЕКСИ МУРОФИАИ ХУҚУҚВАЙРОНКУНИИ МАЪМУРИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 1.** Ба қисми 1 моддаи 106 Кодекси муурофияи хуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 22 июли соли 2013 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с.2013, №7, мод.502; с.2014, №3, мод.145, №7, қ.1, мод.391, №11, мод.644; с.2015, №3, мод.202, №7-9, мод.709, мод.710, мод.711, №11, мод.956, №12, қ.1, мод.1109; с.2016, №3, мод.133, №7, мод.615; с.2017, №5, қ.1, мод.276; с.2018, №1, мод.8, №5, мод.270, мод.271; с.2020, №1, мод.7, №7-9, мод.601, мод.605, мод.622, №12, мод.902, мод.903; с.2021, №1-2, мод.4, №4, мод.194, мод.195, №6, мод.386, №12, қ.2, мод.690; с.2022, №1-3, мод.9, мод.10, мод.11, №12, мод.769; с.2023, №1-3, мод.3, №4-6, мод.156; с.2024, №1-2, мод.5, мод.6, №5-6, мод.254) пас аз рақами «249» рақами «249», илова карда шавад.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз як моҳи интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2088

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани илова ба Кодекси муурофияи хуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани илова ба Кодекси муурофияи хуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №532

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани илова ба Кодекси муурофияи хуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани илова ба Кодекси муурофияи хуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1402

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИР БА КОДЕКСИ МАДАНИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 1.** Дар қисми 1 моддаи 961 Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 24 декабри соли 2022 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2022, №12, қ. 1, 2, мод. 757) калимаҳои «бо маҳдудияти маблағ бо пули нақд» ба калимаҳои «бо пули нақд бе маҳдудияти маблағ ё тариқи ғайринақдӣ» иваз карда шавад.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2089

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №533

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1404

**Моддаи 1.** Ба Кодекси муурофияи маданияи Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 5 январи соли 2008 қабул шудааст (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2008, №1, қ. 1, мод. 6, мод. 7; с. 2010, №1, мод. 6; с. 2012, №7, мод. 72; с. 2014, №7, қ. 1, мод. 388, №12, мод. 821; с. 2015, №11, мод. 953; с. 2016, №5, мод. 360; с. 2018, №1, мод. 6; с. 2019, №1, мод. 6, №6, мод. 314; с. 2020, №7-9, мод. 603; с. 2021, №12, қ. 2, мод. 691; с. 2022, №1-3, мод. 6, мод. 7, №7, мод. 440, №12, қ. 2, мод. 770; с. 2023, №11, мод. 460; с. 2024, №1-2, мод. 7), тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

1. Дар моддаи 225:
 

- дар сарҳати шашум аломати нуқта ба аломати нуқтавергул «;» иваз карда шавад;
- сарҳати ҳафтум бо мазмуни зерин илова карда шавад: «- давлати хориҷӣ дорои масунияти судӣ бошад.».

2. Моддаи 390 дар тахрири зерин ифода карда шавад:
 

**«Моддаи 390. Масунияти судии ташкилотҳои байналмилалӣ. Масунияти дипломатӣ**

1. Масунияти судии ташкилотҳои байналмилалӣ бо санадҳои байналмилалӣе, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст ва қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян карда мешавад.

2. Даст кашидан аз масунияти судӣ бояд бо тартиби пешбини-намудани қонуни давлати хориҷӣ ё қондаҳои ташкилоти байналмилалӣ ба амал бароварда шавад. Дар ин ҳолат суд парвандаҳо бо тартиби муқаррарнамудаи Кодекси мазкур баррасӣ намоянд.

3. Намояндагҳои дипломатию давлатҳои хориҷие, ки дар Ҷумҳурии Тоҷикистон аккредитатсия шудаанд, дигар шахсони дар қонун ё санадҳои хуқуқии байналмилалӣи эътирофнамудаи Ҷумҳурии Тоҷикистон зикргардида вобаста ба парвандаҳои маданиӣ дар доираи муайяннамудаи мейёри хуқуқии байналмилалӣ ё санадҳои хуқуқии байналмилалӣи эътирофнамудаи Тоҷикистон мавриди юрисдиксияи судҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоранд.».

3. Боби 43<sup>1</sup> бо мазмуни зерин илова карда шавад:
 

**«БОБИ 43<sup>1</sup>. ИСТЕҲСОЛОТИ ПАРВАНДАҲО БО ИШТИРОКИ ДАВЛАТИ ХОРИҶӢ**

**Моддаи 397<sup>1</sup>. Истеҳсолоти парвандаҳо бо иштироки давлати хориҷӣ**

1. Пешниҳод намудани даъво бо суди Ҷумҳурии Тоҷикистон нисбат ба давлати хориҷӣ, ҷалби давлати хориҷӣ ҷиҳати иштирок дар парванда ба сифати ҷавобгар ё шахси сеюм, гузоштани ҳабс ба молу мулки ба давлати хориҷӣ тааллуқдошта, ки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор дорад, андешидани тадбирҳои таъминоти дигар нисбат ба ин молу мулк, ситониди аз ин молу мулк бо тартиби иҷрои ҳалномаи суд, инчунин баррасии дархостҳо дар бораи эътироф ва иҷрои маҷбурии ҳалномаи судҳои хориҷӣ нисбат ба молу мулки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи давлати хориҷӣ мутобиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ ва моликияти он дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва бо тартиби муқаррарнамудаи Кодекси мазкур, агар санадҳои хуқуқии байналмилалӣе, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст ё қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон тартиби дигарро пешбинӣ накарда бошанд, амалӣ карда мешаванд.

2. Парвандаҳои маданиӣ бо иштироки давлати хориҷӣ бо тартиби қондаҳои умумии истеҳсолоти даъвогӣ бо хусусиятҳои муқаррарнамудаи боби мазкур, бобҳои 42 ва 43 Кодекси мазкур ва дигар қонунҳо баррасӣ карда мешаванд. Дархост дар бораи эътироф ва иҷрои маҷбурии ҳалномаи судҳои хориҷӣ нисбат ба молу мулки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи давлати хориҷӣ аз ҷониби суд тибқи тартиби муқаррарнамудаи боби 44 Кодекси мазкур, бо хусусиятҳои муқаррарнамудаи боби мазкур, баррасӣ карда мешавад.

3. Суд парвандаҳои маданиӣ бо иштироки давлати хориҷиро то гузаштани нуҳ моҳ аз рӯзи ба суд ворид шудани аризаи даъвогӣ баррасӣ ва ҳал менамояд.

**Моддаи 397<sup>2</sup>. Тобеияти судии парвандаҳои маданиӣ бо иштироки давлати хориҷӣ**

1. Тобеияти парвандаҳои маданиӣ бо иштироки давлати хориҷӣ тибқи қондаҳои боби 3 Кодекси мазкур муайян карда мешавад. 2. Парвандаҳои маданиӣ бо иштироки давлати хориҷӣ, ба истисно парвандаҳое, ки дар моддаҳои 27 ва 28 Кодекси мазкур пешбинӣ шудаанд, аз ҷониби Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, Суди Вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон, судҳои вилоятҳо ва суди шаҳри Душанбе баррасӣ карда мешаванд.

3. Даъво нисбат ба давлати хориҷӣ ба суди маҳалли истиқомат ё ҷойгиршавии даъвогар пешниҳод карда мешавад.

4. Дархост дар бораи иҷрои маҷбурии ҳалномаи судҳои хориҷӣ нисбат ба молу мулки давлати хориҷӣ, ки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор дорад, аз ҷониби суди маҳалли ҷойгиршавии ин молу мулк баррасӣ карда мешавад.

**Моддаи 397<sup>3</sup>. Хуқуқ ва уҳдадорихии муурофияви давлати хориҷӣ, намояндагӣ**

1. Давлати хориҷӣ дар баробари шаҳрвандон ва ташкилотҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон аз хуқуқҳои муурофияви истифода мебарад ва уҳдадорихии муурофияви ро ба зимма дорад, аз ҷумла хуқуқ дорад пешбурди парвандаҳо дар суд ба воситаи намоянда ба роҳ монанд. 2. Ваколатҳои намояндаи давлати хориҷӣ бояд дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда ифода ёбанд ва тибқи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон ё қонунгузории давлати хориҷӣ, бо назардошти талаботи пешбининамудаи моддаи 398 Кодекси мазкур, ба расмият дароварда шаванд. 3. Намояндаи давлати хориҷӣ хуқуқ дорад аз номи давлати хориҷие, ки ӯ вакилӣ мекунад, ҳама амалҳои муурофиявиро анҷом диҳад, ба истисно амалҳои дар қисми 4 моддаи мазкур пешбинишуда, агар дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда тартиби дигаре пешбинӣ нашуда бошад.

4. Дар ваколатнома ё дигар ҳуҷҷати тасдиқкунанда бояд хуқуқҳои зерин махсус зикр гардан:

- 1) имзо намудани ҷавоби аризаи даъвогӣ;
- 2) эътироф намудани даъво;
- 3) даст кашидан аз масунияти судӣ, масуният нисбат ба тадбирҳои таъминоти даъво, масуният нисбат ба иҷрои ҳалномаи суд;
- 4) пешниҳод намудани даъвои муқобили даъво, тағйир додани асос ё мавзӯи даъвои муқобили даъво;
- 5) бастанӣ созиши ошӣ;
- 6) ба шахси дигар воғузоштани ваколати намояндагии худ;
- 7) гирифтани хабарномаи судӣ (аз ҷумла нусхаи санадҳои судӣ);
- 8) шикоят овардан ба санадҳои судӣ;
- 9) имзо ва пешниҳод намудани ариза дар бораи аз нав баррасӣ намудани санадҳои судӣ аз рӯйи ҳолатҳои нав ошкоршуда;
- 10) гирифтани маблағ ва дигар молу мулки ба фоидаи ӯ гузаронидашуда.

**Моддаи 397<sup>4</sup>. Пешниҳод намудани аризаи даъвогӣ**

1. Аризаи даъвогӣ оид ба баҳс бо давлати хориҷӣ ва ҳуҷҷатҳои ба он замимагардида бояд ба талаботи моддаҳои 134 ва 135 Кодекси мазкур мувофиқат намоянд ва бо нусхаи аризаи даъвогӣ ва ҳуҷҷатҳои ба он замимагардида мувофиқи шумораи ҷавобгарон ва шахсони сеюм пешниҳод карда шаванд.

2. Ба аризаи даъвогӣ, инчунин тарҷумай ба таври дахлдор тасдиқгардида ва ҳуҷҷатҳои ба он замимагардида ба забони расмӣ ё яке аз забонҳои расмии давлати хориҷии дар парванда иштироккунанда замима карда мешаванд.

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҲО БА КОДЕКСИ МУРОФИАВИИ МАДАНИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 397<sup>5</sup>. Хусусиятҳои андешидани тадбирҳо оид ба таъмини даъво**

1. Тадбирҳо оид ба таъмини даъво аз ҷониби суд тибқи аризаи шахсони иштироккунандаи парванда бо тартиби муқаррарнамудаи боби 13 Кодекси мазкур андешида мешаванд, ба истисно ҳолатҳое, ки агар давлати хориҷӣ ва молу мулки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи он аз масуният нисбат ба тадбирҳо оид ба таъмини даъво бархӯрдор аст ва давлати хориҷӣ аз ин масуният даст накашидааст.

2. Тадбирҳое, ки суд оид ба таъмини даъво андешидааст, мумкин аст бекор карда шаванд, агар дар ҷараёни муҳокимаи судии парванда муқаррар карда шавад, ки давлати хориҷӣ ва молу мулки дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон қарордоштаи он аз масуният нисбат ба тадбирҳо оид ба таъмини даъво ё масуният нисбат ба иҷрои ҳалномаи суд бархӯрдор аст ва давлати хориҷӣ аз ин масуният даст накашидааст.

**Моддаи 397<sup>6</sup>. Фиристодан ва супоридани хабарномаҳои судӣ ва дигар ҳуҷҷатҳои судӣ ба давлати хориҷӣ**

1. Фиристодани хабарномаи судӣ дар бораи огоз намудани истеҳсолоти парванда дар суди Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дигар ҳуҷҷатҳои судӣ ба давлати хориҷӣ тавассути роҳҳои дипломатӣ амалӣ карда мешавад. Санаи супоридани ҳуҷҷатҳои мазкур санаи гирифтани хабарномаи судӣ аз ҷониби идроаи амаликунандаи сибсати хориҷии давлати дахлдори хориҷӣ ҳисобида мешавад.

2. Супориши суди Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба супоридани ҳуҷҷатҳои ба давлати хориҷӣ ва анҷом додани дигар амалҳои муурофияви бо тартиби пешбининамудаи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон ва санадҳои хуқуқии байналмилалӣи эътирофнамудаи Тоҷикистон, ки тартиби расондани ёрии хуқуқиро танзим мекунанд, ба расмият дароварда мешаванд.

3. Хабарномаи судӣ, ки ба давлати хориҷӣ супорида мешавад, дар ду нусха тартиб дода шуда, аз ҷониби суд тасдиқ ва бо тарҷумай ба таври дахлдор тасдиқшуда ба забони расмӣ ё яке аз забонҳои расмии давлати хориҷии дар парванда иштироккунанда ҳамроҳ карда мешавад.

4. Хабарномаи судии дар қисмиҳои 1 ва 2 моддаи мазкур зикргардида суд метавонад бевосита бо забонхат ба намояндаи давлати хориҷӣ супорад, агар ӯ дар парванда иштирок намояд ва тибқи тартиби муқарраргардида ваколатҳои дахлдор дошта бошад.

5. Давлати хориҷие, ки моҳиятан дар муҳокимаи судии парвандаи бар зидди ӯ огозшуда иштирок кардааст, наметавонад ба он така кунад, ки супоридани ҳуҷҷатҳо дар бораи муҳокимаи судӣ бар хилофи муқаррароти қисмҳои 1 ва 2 моддаи мазкур сурат гирифтааст.

6. Хабарномаи судӣ дар бораи таъин намудани маҷлиси пешакӣ судӣ ё дар бораи таъин намудани парванда ба муҳокимаи судӣ ба давлати хориҷӣ бо тартиби муқаррарнамудаи моддаи мазкур на дертар аз ду моҳ то рӯзи маҷлиси судӣ фиристода мешавад.

**Моддаи 397<sup>7</sup>. Хусусияти маҷлиси пешакӣ судӣ ва қатъ кардани истеҳсолоти парванда**

1. Дар маҷлиси пешакӣ судӣ, ки мутобиқи моддаи 155 Кодекси мазкур гузаронида мешавад, суд бо иштироки тарафҳо, ҳамчунин, масъалаи мавҷуд будани масунияти судии давлати хориҷиро нисбат ба баҳси баррасишаванда ҳал мекунад.

2. Дар сурати ҳозир нашудани намояндаи давлати хориҷӣ, ки дар бораи сана, вақт ва маҳалли баргузории маҷлиси пешакӣ судӣ ба таври дахлдор огоҳонида шудааст, суд дар асоси маводи дар парванда мавҷудбуда ҳалнома қабул мекунад.

3. Агар маводи дар парванда мавҷудбуда ба суд барои баровардани ҳулоса дар маҷлиси пешакӣ судӣ оид ба мавҷуд будани масунияти судии давлати хориҷӣ нисбат ба баҳси баррасишаванда имкон надиҳад, ин масъала бояд дар рафти муҳокимаи судӣ ҳал карда шавад.

4. Ҳолатҳои муқаррарнамудаи суд ва ҳулоса дар бораи мавҷуд будани масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ бояд дар санади судие, ки аз рӯйи натиҷаҳои баррасии парванда қабул шудааст, дарҷ карда шаванд.

5. Дар сурате, агар суд дар маҷлиси пешакӣ судӣ ё ҳангоми муҳокима дар маҷлиси судӣ ба ҳулоса ояд, ки давлати хориҷӣ масунияти судӣ дорад, суд пешбурди парвандао нисбат ба он қатъ менамояд.

**Моддаи 397<sup>8</sup>. Ҳулосаи мақомоти давлатӣ, ташкилотҳои дигар ва коршиносон оид ба масъалаҳои татбиқи масунияти юрисдиксионӣ**

1. Вазорати қорҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ташаббуси суд ё бо ташаббуси худ вобаста ба татбиқи масунияти юрисдиксионӣ оид ба масъалаҳои зерин ҳулоса медиҳад:

- оид ба ҳолати хуқуқии ташкилот, мақомоти ҳокимияти давлатӣ, шахси мансабдор, ки дар баррасии парванда ба сифати давлати хориҷӣ ҷалб карда мешаванд;
- оид ба мавҷудияти амалгардонии ваколатҳои мустақили ҳокимият дар амалҳои давлати хориҷӣ;
- оид ба мавҷудияти масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ ва моликияти он дар Ҷумҳурии Тоҷикистон;
- оид ба ҳаҷми масунияти юрисдиксионие, ки дар давлати хориҷӣ ба Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод карда мешавад;
- оид ба дигар масъалаҳое, ки ба ваколати мақомоти давлатии зикргардида дохил мешаванд.

2. Суд метавонад бо тартиби муқарраргардида, ҳамчунин, ба мақомоти ва ташкилотҳои дигари Ҷумҳурии Тоҷикистон ва хориҷи кишвар барои мусоидат ва тавзеҳот оид ба масъалаҳое, ки мавзӯи баҳс мебошанд, муроҷиат кунад ё коршиносонро (мутахассисонро) ҷалб намояд.

3. Ҳулоса ва тавзеҳоти гирифташуда бояд аз ҷониби суд бо назардошти маҷмӯи далелҳои дар парванда мавҷудбуда баҳо дода шаванд.

**Моддаи 397<sup>9</sup>. Татбиқи принципи мутақобила**

1. Ҳангоми баррасии парванда нисбат ба давлати хориҷӣ суди Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ташаббуси худ ё бо дархости тарафҳо метавонад принципи мутақобиларо татбиқ намояд. 2. Таносуби ҳаҷми масунияти юрисдиксионие, ки давлати хориҷӣ ба Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод намулдааст, аз ҷониби суд дар асоси далелҳои пешниҳоднамудаи тарафҳо ва ҳулосаи Вазорати қорҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян карда мешавад.

3. Агар исбот шавад, ки дар давлати хориҷие, ки нисбат ба он масъалаи масунияти юрисдиксионӣ ба миён омадааст, ба Ҷумҳурии Тоҷикистон масунияти юрисдиксионӣ нисбат ба андозаи маҳдуде, ки ба давлати хориҷӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод гардидааст, дода шудааст, он гоҳ суд ҳангоми ҳалли ин масъала дар асоси принципи мутақобила хуқуқ дорад аз ҳаҷмон андозаи масунияти юрисдиксионие, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон дар

давлати дахлдори хориҷӣ дорад, барояд.

4. Ҳулосаи асоснок суд дар бораи татбиқи принципи мутақобила ва мутобиқи он маҳдуд кардани масунияти юрисдиксионии давлати хориҷӣ ҳангоми баррасии парвандаи мушаххас дар ҳалномаи суд, ки аз рӯйи натиҷаҳои ин парванда қабул шудааст, нишон дода мешавад.

**Моддаи 397<sup>10</sup>. Ҳалномаи гоибона**

1. Суд метавонад тибқи қондаҳои муқаррарнамудаи боби 22 Кодекси мазкур пас аз муқаррар намудани шартҳои зерин нисбат ба давлати хориҷӣ, ки дар муҳокимаи суди Ҷумҳурии Тоҷикистон иштирок накардааст, ҳалномаи гоибона қабул намояд:

1) рисои талаботи моддаи 397<sup>6</sup> Кодекси мазкур;

2) аз рӯзи супоридани ҳуҷҷатҳо ба давлати хориҷӣ оид ба огози истеҳсолоти парванда нисбат ба он на камтар аз ду моҳ гузашта бошад;

3) тибқи қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон давлати хориҷӣ аз масунияти судӣ истифода намебарад;

4) давлати хориҷӣ дар бораи ба муҳлати оқилона ба таъхир гузоштани маҷлиси судӣ дархост пешниҳод накарда бошад ё дархости мазкур аз ҷониби суд асоснок рад карда шуда бошад.

2. Аз рӯйи натиҷаи баррасии парванда дар гоибони давлати хориҷие, ки дар парванда ҷавобгар мешавад, бо назардошти ҳамаи шартҳои пешбининамудаи қисми 1 моддаи мазкур, суд метавонад дар гоибони давлати хориҷии мазкур ҳалномаи гоибона қабул намояд.

3. Нусхаи ҳалномаи суд на дертар аз панҷ рӯз пас аз қабули он бо тартиби муқаррарнамудаи моддаи 397<sup>6</sup> Кодекси мазкур аз ҷониби суд ба давлати хориҷӣ фиристода мешавад.

4. Давлати хориҷӣ дар давоми ду моҳ аз рӯзи ба ӯ бо тартиби муқаррарнамудаи моддаи 397<sup>6</sup> Кодекси мазкур супоридани нусхаи ҳалномаи дар қисми 2 моддаи мазкур зикргардидаи суд, хуқуқ дорад бо тартиби пешбининамудаи Кодекси мазкур аз болои он шикоят намояд.

5. Аз болои ҳалномаи гоибонаи суд тарафҳо, инчунин, метавонанд дар давоми як моҳи баъди ба охир расидани муҳлати аз ҷониби ҷавобгар пешниҳод намудани ариза оид ба бекор кардани ин ҳалномаи суд ва дар сурате, ки агар чунин ариза пешниҳод шуда бошад,





# ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҶО БА ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ КУМАҚҶОИ УНВОНИИ ИҶТИМОӢ»

**Моддаи 1.** Ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи кумақҳои унвони иҷтимоӣ» аз 24 феввали соли 2017 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2017, №1-2, мод. 19) тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

- Дар моддаи 1:
  - сархати яқум дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
    - «**кумақҳои унвони иҷтимоӣ** - кумақҳои пулӣ ё моддӣ, ки аз тарафи давлат ба шаҳрвандони (оилаҳои) камбизоат расонда мешаванд»;
    - дар сархати панҷум калимаи «мақомоти» ба калимаи «мақоми» иваз карда шавад.
  - Дар сархати дуюми моддаи 8 калимаи «муқаррар» ба калимаҳои «таҳия, тасдиқ ва нашр» иваз карда шаванд.
  - Ба моддаи 10 қисми 3 бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «3. Ҳуҷҷатҳои зарурӣ барои гирифтани кумақҳои унвони иҷтимоӣ аз тарафи мақоми ваколатдори давлатӣ таҳия, тасдиқ ва нашр мегарданд.»
  - Дар қисмҳои 2 ва 4 моддаи 11, сархати ҳафтуми қисми 1 моддаи 13 калимаҳои «мақоми ваколатдори давлатӣ» ба калимаҳои «Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон» иваз карда шаванд.
  - Дар моддаи 17:
    - дар ном, қисмҳои 1 ва 2 калимаи «мақомоти» ба калимаи «мақоми» иваз карда шавад.
    - ба қисми 3 баъд аз калимаи «хаттӣ» калимаҳои «ё электронӣ» илова карда шаванд.
    - Дар қисми 1 моддаи 19 калимаҳои «таъсис дода» ба калимаҳои «ташкил карда» иваз карда шаванд.

**Моддаи 2.** Ҷонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҶМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2102**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи кумақҳои унвони иҷтимоӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи кумақҳои унвони иҷтимоӣ» қонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №546**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи қабул кардани Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи кумақҳои унвони иҷтимоӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи кумақҳои унвони иҷтимоӣ» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 12 июни соли 2024, №1363**

# ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҶО БА ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ СОБИҚАДОРОН»

**Моддаи 1.** Ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи собиқадорон» аз 7 апрели соли 1995 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 1995, №7-8, мод. 67; с. 1996, №3, мод. 48; с. 1998, №22, мод. 295; с. 2004, №2, мод. 41; с. 2007, №7, мод. 657; с. 2010, №1, мод. 18; с. 2020, №12, мод. 915; с. 2021, №12, қ. 2, мод. 717; с. 2022, №12, қ. 2, мод. 779; с. 2024, №1-2, мод. 24) тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

- Дар матни Қонун калимаҳои «чуброноте», «чубронот» ва «чуброноти» мувофиқан ба калимаҳои «чуброне», «чуброн» ва «чуброни» иваз карда шаванд.
- Дар моддаи 8:
  - қисми яқум дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
    - «1. Давлат таъмини дараҷаи шоистаи зиндагиро ба собиқадорон кафолат дода, ҳуқуқу озодӣ ва манфиатҳои онҳоро ҳимоя мекунад.»;
    - дар қисми сеюм калимаи «имтиёзоте» ба калимаи «имтиёзҳои» иваз карда шавад.
- Дар моддаи 13:
  - қисми яқум дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
    - «1. Собиқадорон ҳуқуқу озодиҳои сиёсӣ, иҷтимоию иқтисодӣ ва шахсӣ дошта, дорои уҳдадорихоё мебошанд, ки Конститутсия ва дигар санадҳои қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон пешбинӣ намудаанд.»;
    - ба қисми дуюм сархати «орум бо мазмуни зерин илова карда шавад:
      - «**собиқадорони мақомоти ҳифзи ҳуқуқ».**
- Дар моддаи 19:
  - дар матн калимаҳои «ҳисоб карда шудаанд» ба калимаи «мебошанд» иваз карда шаванд;
  - дар сархатҳои дуюм ва сеюм калимаи «ҷавоб» ба калимаи «руҳсат» иваз карда шавад;
  - дар сархати «орум аломати нуқтавергел» «;» ба аломати нуқта иваз карда шуда, сархати панҷум хориҷ карда шавад;
  - қисми 2 бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «Барои шахсони дар моддаи мазкур зикршуда унвони «Собиқадори хизмати ҳарбӣ» муқаррар карда мешавад. Тартиби додани унвони «Собиқадори хизмати ҳарбӣ»-ро Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян мекунад.»
- Дар моддаи 20:
  - дар сархатҳои дуюм ва сеюм калимаи «ҷавоб» ба калимаи «озод» иваз карда шавад;
  - дар сархати «орум аломати нуқтавергел» «;» ба аломати нуқта иваз карда шуда, сархати панҷум хориҷ карда шавад;
  - қисми 2 бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «Барои шахсони дар моддаи мазкур зикршуда унвони «Со-

# ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ ПЕШГИРИИ ЗӢРОВАРӢ ДАР ОИЛА»

**Моддаи 1.** Ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи пешгирии зӯрварӣ дар оила» аз 19 марти соли 2013 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2013, №3, мод. 197) тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

- Дар тамоми матни Қонун калимаҳои «сӯҳбати», «Сӯҳбатӣ», «рӯҳӣ», «Уҳдадор», «мӯҳлати», «мӯҳлате» ва «офиятбахшии» мувофиқан ба калимаҳои «суҳбати», «Суҳбати», «руҳӣ», «уҳдадор», «муҳлати», «муҳлате» ва «тавонбахшии» иваз карда шаванд.
- Дар моддаи 11:
  - дар сархати ёздаҳум калимаи «курсҳои» ба калимаи «машғулиятҳои» иваз карда шавад;
  - сархати дувоздаҳум бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «**огоҳсозии комиссияи дахлдор оид ба ҳуқуқи кӯдак дар бораи ҳар як ҳолати зӯрварӣ дар оила, ки кӯдак аз он зарар дидааст.»**

**Моддаи 2.** Ҷонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҶМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2105**

биқаदори мақомоти ҳифзи ҳуқуқ» муқаррар карда мешавад. Тартиби додани унвони «Собиқадори мақомоти ҳифзи ҳуқуқ»-ро Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян мекунад.»

6. Дар ном ва матни моддаи 22 калимаи «Статуси» ва калимаҳои «Қаҳрамони Ҷумҳурии Тоҷикистон» мувофиқан ба калимаҳои «Эътибори» ва «Қаҳрамони Тоҷикистон» иваз карда шаванд.

7. Дар банди 3) моддаи 24 калимаҳои «поликлиникаҳо» ва «поликлиникаҳои» мувофиқан ба калимаҳои «марказҳои саломатие» ва «марказҳои саломатии» иваз карда шаванд.

8. Дар банди 5) моддаи 24, зербанди 8) банди а) ва зербанди 1) банди 6) моддаи 25, банди 2) қисми якуми моддаи 26, банди 9) моддаи 29, банди 3) қисми якуми моддаи 34 калимаҳои «санаторию», «санатории» ва «санаторияву» мувофиқан ба калимаҳои «истироҳатгоҳию», «истироҳатгоҳии» ва «истироҳатгоҳу» иваз карда шаванд.

9. Дар банди 7) моддаи 24, зербанди 5) банди б) моддаи 25, банди 5) моддаи 28, банди 7) моддаи 29, банди 4) моддаи 30, банди 3) моддаи 31, банди 5) моддаи 33 калимаҳои «руҳсатии иловагии роӣгон» ва «руҳсатии роӣгон» ба калимаҳои «руҳсатии бемузда меҳнат» иваз карда шаванд.

10. Аз банди 14) моддаи 24, зербанди 2) банди б) моддаи 25, банди 2) моддаи 29 ва банди 4) қисми якуми моддаи 34 аломат ва калимаи «, муниципалий» хориҷ карда шаванд.

11. Дар банди 8) моддаи 24, зербанди 7) ва 8) банди б) қисми якуми моддаи 25 ва банди 3) қисми якуми моддаи 26 калимаи «ёрдампулӣ» ба калимаи «кумакпулӣ» иваз карда шавад.

12. Дар зербанди 6) банди а) қисми якуми моддаи 25, банди 4) моддаи 28, банди 5) моддаи 29, банди 3) моддаи 30 ва банди 4) моддаи 33 калимаҳои «аз рӯи нусхаи духтурон», «аз рӯи нусхаҳои духтурон» ва «аз рӯи нусхаи (ресепти) духтур» ба калимаҳои «дар асоси дорухат» иваз карда шаванд.

13. Дар банди 7) моддаи 30 калимаҳои «беподшо додани иқро-магтоҳи» ба калимаҳои «роӣгон додани манзили истиқоматии» иваз карда шаванд.

14. Дар моддаи 37:

- аз банди 1) қисми яқум аломат ва калимаи «, муниципалий» хориҷ карда шаванд;

дар банди 4) ва қисми дуюм калимаи «санитария» ба калимаи «истироҳатгоҳию» иваз карда шавад;

аз қисми дуюм калимаи «санаторияву» хориҷ карда шавад.

15. Дар матни қисми якуми моддаи 40 калимаи «бетабаа» ба калимаи «бешаҳрванд» иваз карда шавад.

16. Дар моддаи 43:

- дар банди 2) қисми яқум калимаи «ёрдампулӣ» ба калимаи «кумакпулӣ» иваз карда шавад;

дар банди 10) калимаи «поликлиникаҳо» ба калимаи «марказҳои саломатӣ» иваз карда шавад;

аз банди 12) калимаи аломати «санаторяҳо,» хориҷ карда шаванд.

17. Дар матни моддаи 44 калимаи «маҳрумият» ба калимаҳои «маҳрум сохтан» иваз карда шавад.

**Моддаи 2.** Ҷонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҶМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2103**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи собиқадорон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи собиқадорон» қонибдорӣ карда шаванд.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №547**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи қабул кардани Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи собиқадорон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи собиқадорон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 12 июни соли 2024, №1365**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи пешгирии зӯрварӣ дар оила»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи пешгирии зӯрварӣ дар оила» қонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №549**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи қабул кардани Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи пешгирии зӯрварӣ дар оила»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи пешгирии зӯрварӣ дар оила» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1410**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сайёҳӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сайёҳӣ» қонибдорӣ карда шаванд.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №548**

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Дар бораи қабул кардани Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сайёҳӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйиру иловаҳои ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сайёҳӣ» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 19 июни соли 2024, №1382**

# ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРУ ИЛОВАҶО БА ҶОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ САЙӢӢ»

**Моддаи 1.** Ба Ҷонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сайёҳӣ» аз 4 июли соли 2020 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2020, №7-9, мод. 624) тағйиру иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

- Дар моддаи 1:
  - сархатҳои даҳум ва ёздаҳум бо мазмуни зерин илова карда шаванд:
    - «**сайёҳии кӯдакона** – сайёҳии муташаккилонаи шахсони нобилиғ;
    - сайёҳии ҳаваскорӣ** – сайёҳие, ки мустақилона ташкил карда мешавад.»
  - Дар матни моддаи 2 калимаи «намудааст» ба калимаи «кардааст» иваз карда шавад.
  - Ба моддаи 5 сархати «орум бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «**шаффофият** ва ошкорбаёнӣ дар соҳаи сайёҳӣ.»
  - Ба қисми 2 моддаи 6 сархати даҳум бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «**кӯдакона**.»
  - Ба моддаи 7 сархати сеюм бо мазмуни зерин илова карда шавад:
    - «**амали намудани ҳамкориҳои байналмилалӣ**.»
  - Дар моддаи 8:
    - ба сархати дуюм пас аз калимаҳои «рушди соҳаи сайёҳӣ» калимаҳои «, аз ҷумла сайёҳии деҳотӣ, сайёҳии кӯдакона ва сайёҳии ҳаваскорӣ» илова карда шаванд;
    - сархати «орум дар таҳрири зерин ифода карда шавад:
      - «**таҳия** ва тасдиқи қоидаҳои омода ва амали намудани хатсайҳҳои сайёҳӣ.»;
      - сархатҳои панҷум, шашум ва ҳафтум бо мазмуни зерин илова карда шаванд:
        - «**амали намудани назорат** тибқи қонунгузорӣ дар соҳаи низоми иҷозатдиҳӣ;
        - тарғиб ва ташвиқи иқтидорҳои сайёҳии Тоҷикистон дар дохил ва хориҷи кишвар;

номгуӣи хизматрасонихоё, ки ба бастаи сайёҳӣ дохил мешаванд;

тавсиф ва арзиши бастаи сайёҳӣ;

тартиби пардохт, санаи оғоз ва анҷоми саёҳат;

асосҳо ва шартҳои тағйир ва қатъи шартнома;

тартиби чуброни зарар ба сайёҳ;

муқаррарот оид ба додани роҳати сайёҳӣ;

ҳолатҳои раёфнопазир ва талаботи дигари пешбининамудаи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон;

муқаррароти дигаре, ки ба қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон мувофиқ нестанд.»

11. Ба қисми 2 моддаи 28 сархатҳои яқум ва дуюм бо мазмуни зерин илова карда шаванд:

«**дар амалигардони барномаҳои давлатӣ ва дигар чорабиниҳои марбут ба рушди сайёҳӣ иштирок кунанд;**

барои рушди соҳаи сайёҳӣ ба мақоми ваколатдори давлатӣ тақлифҳо манзур намоянд.»

12. Ба қисми 2 моддаи 29 сархати панҷум бо мазмуни зерин илова карда шавад:

«**дар сурати ба таври номатлуб иҷро гардидани шартҳои шартномаи хизматрасонии сайёҳӣ чуброни зарари ба ӯ расонидашударо талаб намояд.**»

13. Моддаи 33<sup>1</sup> бо мазмуни зерин илова карда шавад:

**«Моддаи 33<sup>1</sup>. Кластерҳои сайёҳӣ**

1. Кластерҳои сайёҳӣ маҷмуи субъектҳои хизматрасонии сайёҳӣ мебошанд, ки бинобар наздикии худудҳо ва вобастагии кориашон ба ҳам алоқаманд буда, барои қонё гардонидани талабот ба хизматрасонии сайёҳӣ дар худуди як ё яқчанд минтақаи кишвар ҷойгир карда мешаванд.

2. Кластерҳои сайёҳӣ барои омода, паҳнкунии ва фурӯши бастаҳои сайёҳӣ, пешниҳоди хизматрасонии маҷмуии сайёҳӣ, баланд бардоштани сифати хизматрасонихо, рушди сайёҳии минтақавӣ, омода намудани маҳсулоти самтҳои афзалиятнок, қонуннамудани наворарӣ ва таҳқиқот, омода кардани кадрҳои баландихтисос барои соҳа амали карда мешаванд.»

**Моддаи 2.** Ҷонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҶМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2104**

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИР БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ СУҒУРТАИ ДАВЛАТИИ ИҶТИМОЙ»

**Моддаи 1.** Дар қисми дуюми моддаи 12 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртаи давлатии иҷтимоӣ» аз 13 декабри соли 1997 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 1997, №23-24, мод. 350; с. 2003, №8, мод. 458; с. 2006, №4, мод. 200; с. 2007, №3, мод. 177, №7, мод. 694; с. 2008, №10, мод. 821; с. 2012, №4, мод. 274, №8, мод. 830; с. 2013, №12, мод. 903; с. 2021, №12, қ. 2, мод. 713) рақамҳои «75» ва «65» мувофиқан ба рақамҳои «70» ва «60» иваз карда шаванд.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2106

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртаи давлатии иҷтимоӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртаи давлатии иҷтимоӣ» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №550

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртаи давлатии иҷтимоӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртаи давлатии иҷтимоӣ» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1414

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ БУҶЕТИ ДАВЛАТИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН БАРОИ СОЛИ 2024»

**Моддаи 1.** Ба моддаи 15 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Буҷети давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон барои соли 2024» аз 18 ноябри соли 2023 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2023, №11, мод. 484; с. 2024, №3-4, мод. 158, №5-6, мод. 248; Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 21 октябри соли 2024, №2083) қисми 18 бо мазмуни зерин илова карда шавад:

«18. Воридоти таҷҳизоту техникаи замонавӣ, аз ҷумла 4 автобуси мусофиркашонии тамғаи COBUS, 5 таҷҳизоти акрезии тамғаи Hi-Scan, 1 нақлиёти махсуси боркунандаю фарорандаи худҳаракати дупалагӣ барои контейнерҳои 14 - тоннагии тамғаи WGSJT, 1 нақлиёти махсус барои коркарди зиддияқбандии ҳавопаймо, 2 нақлиёти махсуси зиддисўх-тории аэродромӣ ва 2 нақлиёти махсус аз ҷониби Ҷамъияти саноҳии кушодаи «Фурудгоҳи байналмиллалӣ Хучанд», ки барои истифода дар фурудгоҳи байналмиллалӣ Хучанд ворид карда мешаванд, аз андоз аз арзиши иловашуда ва аксиз ба андозаи 50 дарсади меъёри муқарраршуда ва аз бочӣ гумруқӣ пурра озод карда мешаванд.»

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур аз 1 январӣ соли 2024 мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2114

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Буҷети давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон барои соли 2024»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Буҷети давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон барои соли 2024» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 7 ноябри соли 2024, №1455

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ МУҲОҶИРАТ»

**Моддаи 1.** Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи муҳоҷират» аз 11 декабри соли 1999 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 1999, №12, мод. 320; с. 2002, № 4, қ. 1, мод. 248; с. 2005, №12, мод. 657; с. 2008, №12, қ. 2, мод. 1004; с. 2010, №1, мод. 15; с. 2018, №7-8, мод. 525) тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Дар қисми 2 моддаи 4 пас аз калимаи «табобат», калимаи «саёҳат» илова карда шуда, калимаҳои «сафарҳои туристӣ ва» ба калимаҳои «ва сафари» иваз карда шаванд.

2. Қисми 4 моддаи 8<sup>2</sup> дар таҳрири зерин ифода карда шавад: «4. Дароз кардани муҳлати равонид барои рафтумодаи кор-мандони муҳоҷир тибқӣ тартиби муқаррарнамудаи қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон амалӣ карда мешавад.»

3. Дар ном ва қисми 2 моддаи 11, ном ва қисми 1 моддаи 13, ном ва қисми 2 моддаи 14, қисми 1 моддаи 16, моддаи 17, бандҳои 2), 3) ва 5) қисми 1 моддаи 21, қисми 2 моддаи 22 калимаҳои «**Шахсе**», «шахсе» ва «Шахси» мувофиқан ба калимаҳои «**Шахсоне**», «шахсоне» ва «Шахсони» иваз карда шаванд.

4. Аз сархати панҷуми қисми 1 моддаи 11 аломат ва калимаи «(турист)» хорич карда шаванд.

5. Дар моддаи 16:

- дар қисми 1 аломат ва калимаҳои «писархондҳо (духтархонд-ҳо)» ба калимаи «фарзандхондшудагон» иваз карда шаванд;

- дар қисми 2 калимаҳои «қўдакони то синни ҳаҷдаҳсола бо розигии падару модар ва падархонди (модархонд, васиён ё сар-парастони)» ба калимаҳои «қўдакон бо розигии падару модар, фарзандхондагон, васиён ё парасторони» иваз карда шаванд.

6. Муқаддими қисми 1 моддаи 21 дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«1. Асосҳои рад намудани додани иҷозат барои истиқомат ва шаҳодатномаи шахси бешахрванд.»

7. Дар сархати якуми қисми 2 моддаи 22 калимаи «писар-хондҳо» ба калимаи «фарзандхондшудагон» иваз карда шавад.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2107

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи муҳоҷират»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи муҳоҷират» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №551

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи муҳоҷират»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи муҳоҷират» қабул карда шавад.

## Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

### М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 1 октябри соли 2024, №1412

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ ИҶОРАИ МОЛИЯВӢ (ЛИЗИНГ)»

**Моддаи 1.** Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи иҷо-раи молиявӣ (лизинг)» аз 22 апрели соли 2003 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2003, №4, мод. 139; с. 2016, №3, мод. 153, №11, мод. 891; с. 2019, №1, мод. 27) тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Муқаддимаи Қонун дар таҳрири зерин ифода карда шавад: «Қонуни мазкур асосҳои ҳуқуқӣ, ташкилӣ ва иқтисодии иҷо-раи молиявӣ (лизинг)-ро (минбаъд - лизинг) танзим намуда, ба Ҷумҳояи ҳуқуқу манфиатҳои қонунии субъектҳои лизинг равона гардидааст.»

2. Моддаи 1 дар таҳрири зерин ифода карда шавад: «**Моддаи 1. Доираи амали Қонуни мазкур** Амали Қонуни мазкур нисбат ба фазолияти лизингӣ ва лизинги молу мулк, ки ба ашёи ғайриистеъмолӣ мансуб буда, бо мақсади соҳибкорӣ барои соҳибӣ ва истифодаи муваққатӣ пешбинӣ гардидааст, паҳн мегардад.»

3. Дар моддаи 2:

- дар сархати дуюм ва матни қонун калимаҳои «мавзӯи», «Мавзӯи», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳо», «ӯҳдадори», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳоро», «ӯҳдадориҳои», «муҳлати», «муҳлат», «муҳлаташ», «муҳлатҳои» ва «Муҳлати» мувофиқан ба калимаҳои «мавзуи», «Мавзуи», «хӯдадориҳои», «ӯҳдадориҳо», «ӯҳдадори», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадориҳои» иваз карда шаванд;

- дар сархати шашум аломати нуқтавергул «;» ба аломати нуқта иваз карда шавад;

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ДАР БОРАИ ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИР БА КОДЕКСИ ГУМРУКИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

**Моддаи 1.** Қисми 1 моддаи 492 Кодекси гумруки Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки бо Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 3 декабри соли 2004 қабул шудааст (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2004, №12, қ.2, мод. 703, мод. 704; с. 2006, №3, мод. 159; с. 2007, №7, мод. 681; с. 2008, №6, мод. 459, №10, мод. 818; с. 2011, №3, мод. 160, №6, мод. 458; с. 2012, №4, мод. 250, №7, мод. 695, мод. 724, №8, мод. 818, №12, қ.1, мод. 1000; с. 2013, №12, мод. 879; с. 2015, №3, мод. 211; с. 2016, №3, мод. 151, №7, мод. 625, №11, мод. 882; с. 2017, №5, қ.1, мод. 278, мод. 279; с. 2018, №2, мод. 68, №7-8, мод. 528; с. 2019, №4-5, мод. 228, №6, мод. 323; с. 2020, №1, мод. 24, №12, мод. 920; с. 2021, №1-2, мод. 18; с. 2022, №1-3, мод. 19, №7, мод. 448, №12, қ.2, мод. 772; с. 2023, №11, мод. 473), дар таҳрири зерин ифода карда шавад:

«1. Сардорони раёсатҳои дастгоҳи марказӣ, сардорони раёсатҳои минтақавӣ гумруқӣ бо розигии Президенти Ҷумҳу-рии Тоҷикистон ва муовинони сардорони раёсатҳо, сардорони шӯъбаҳо, сарнозирон, нозирони калон ва нозирони воҳидҳои сохтории дастгоҳи марказӣ, муовинони сардорони раёсатҳои минтақавӣ гумруқӣ, сардорони шӯъбаҳо, гурӯҳҳо, гумруқҳо, дидбонгоҳҳои гумруқӣ ва муовинони онҳо, сарнозирон, нозирони калон, нозирон ва нозирони хурди раёсатҳои минтақавӣ гумруқӣ, гумруқҳо ва дидбонгоҳҳои гумруқӣ, инчунин роҳбарон, сарно-зирон, нозирони калон, нозирон ва мутахассисони муассисаҳои гумрукии махсусгардондашуда ва роҳбарони корхонаҳои воҳиди давлатии мақомоти гумруқ дар асоси қарордод бо фармоиши роҳбарӣ мақоми ваколатдор оид ба масъалаҳои фазолияти гумруқӣ ба мансаб таъин карда мешаванд.»

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2108

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси гумруки Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси гумруки Ҷумҳурии Тоҷикистон» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №552

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Оид ба қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси гумруки Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир ба Кодекси гумруки Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 12 июни соли 2024, №1348

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ БАҚАЙДГИРИИ ДАВЛАТИИ МОЛУ МУЛКИ ҒАЙРИМАНҚУЛ ВА ҲУҚУҚҲО БА ОН»

**Моддаи 1.** Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бақайдгирии давлатии молу мулки ғайриманқул ва ҳуқуқҳо ба он» аз 20 марти соли 2008 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2008, №3, мод. 194; с. 2013, №7, мод. 525; с. 2018, №1, мод. 32; с. 2019, №6, мод. 331; с. 2020, №7-9, мод. 617) тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Дар матн қонун калимаҳои «граждани», «граждани», «гражданиро», «бемӯҳлати», «мӯҳлатноки», «мӯҳлати», «мӯҳлат», «мӯҳлатҳои», «ӯҳдадоранд», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадори», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадори», «амрияти» ва «амрияти» мувофиқан ба калимаҳои «маданий», «мадани», «маданиро», «бемӯҳлати», «муҳлатноки», «муҳлати», «муҳлат», «муҳлатҳои», «ӯҳдадоранд», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадор», «ӯҳдадориҳои», «ӯҳдадори», «амри» ва «амр» иваз карда шаванд.

2. Ба матн моддаи 2 пас аз аломат ва калимаи «, санадҳои» калимаи «дигари» илова карда шавад.

3. Дар қисми 2 моддаи 23 калимаи «доимонироҳдошташаванда» ба калимаҳои «нигоҳдориашон бемӯҳлат (доимӣ)» иваз карда шавад.

4. Дар сархати чоруми моддаи 44, сархати дуюми моддаи 45 ва сархати шашуми моддаи 54 калимаҳои «вайрон ё нобудсо-зии», «вайрон ё нобудсозии (қўчонидани)» ва «нобуд шудан ё вайрон кардани» ба калимаҳои «вайрон ё нобуд шудани (вайрон кардани)» иваз карда шаванд.

**Моддаи 2.** Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Эмомалӣ РАҲМОН** ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2109

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бақайдгирии давлатии молу мулки ғайриманқул ва ҳуқуқҳо ба он»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бақайдгирии давлатии молу мулки ғайриманқул ва ҳуқуқҳо ба он» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №553

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бақайдгирии давлатии молу мулки ғайриманқул ва ҳуқуқҳо ба он»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи бақайдгирии давлатии молу мулки ғайриманқул ва ҳуқуқҳо ба он» қабул карда шавад.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **М. ЗОКИРЗОДА** ш. Душанбе, 29 майи соли 2024, №1341

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи иҷораи молиявӣ (лизинг)»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи иҷораи молиявӣ (лизинг)» ҷонибдорӣ карда шавад.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **Рустами ЭМОМАЛӢ** ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №555

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи иҷораи молиявӣ (лизинг)»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон **қарор мекунад:**

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ СУҒУРТАИ МУТАҚОБИЛА»

Моддаи 1. Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи суғуртаи мутақобила» аз 5 августи соли 2009 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2009, №7-8, мод. 495; соли 2015, №7-9, мод. 712) тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Дар матни қонун калимаҳои «ухдадорихоӣ», «ухдадорие», «ухдадорӣ», «ухдадоранд», «ухдадор», «муҳлати», «муҳлатҳои» ва «муҳлат» мувофиқан ба калимаҳои «ухдадорихоӣ», «ухдадорие», «ухдадорӣ», «ухдадоранд», «ухдадор», «муҳлати», «муҳлатҳои» ва «муҳлат» иваз карда шаванд.

2. Сархати сеюми моддаи 1 дар таҳрири зерин ифода карда шаванд:

«- мақоми назорати суғурта – Бонки миллии Тоҷикистон, ки вазифаҳои танзиму назоратро дар соҳаи фаъолияти суғуртаи анҷом медиҳад»;

3. Аз матни моддаи 2 калимаи «(Сарқонуни)» хориҷ карда шаванд.

4. Дар моддаи 2 ва қисми 6 моддаи 9 калимаи «гражданин» ба калимаи «маданин» иваз карда шаванд.

5. Дар сархати сеюми қисми 3 моддаи 6 калимаи «предмет» ба калимаи «мавзӯ» иваз карда шаванд.

6. Дар қисми 1 моддаи 14 калимаҳои «хуқуқӣ ва воқеӣ» ба калимаҳои «воқеӣ ва хуқуқӣ» иваз карда шаванд.

7. Моддаи 21<sup>1</sup> бо мазмуни зерин илова карда шаванд:

«Моддаи 21<sup>1</sup>. Ҷавобгарӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур

Шахсони воқеӣ ва хуқуқӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур бо тартиби муқаррарнамудаи қонуноғурии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд.»

Моддаи 2. Қонуни мазкур пас аз интишоори расмӣ мавриди амал қарор дода шаванд.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ РАҲМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2110

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи суғуртаи мутақобила»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи суғуртаи мутақобила» қонибдорӣ карда шаванд.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №554

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи суғуртаи мутақобила»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи суғуртаи мутақобила» қабул карда шаванд.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 29 майи соли 2024, №1343

## КОРХОНАИ ВОҲИДИ ДАВЛАТӢ ОИД БА ТАШКИЛИ ФУРӢШИ АМВОЛИ ДАВЛАТИИ КУМИТАИ ДАВЛАТИИ САРМОЯГУЗОРИ ВА ИДОРАИ АМВОЛИ ДАВЛАТИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

№	Номгӯи амвол	Воҳиди ченак	Миқдор	Нархи ибтидоӣ (бо сомонӣ)
1	Маҳсулоти «Шири хушк» дар ҳаҷми 400 халта, Ҷумҳурии Қирғизистон	кг	10000	108000

Қабули дархостҳо барои иштирок кардан дар савдо ва ба қайд гирифтани иштирокунандагон аз рӯи нашр шудани эълони мазкур дар Корхонаи воҳиди давлатӣ оид ба ташкили фурӯши амволи давлатии Кумитаи давлатии сармоязгорӣ ва идораи амволи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо суроғаи шаҳри Душанбе, кӯчаи Тейрон 21, ошанаи 2-юми «Маҷмааи амвол» оғоз ёфта, як соат пеш аз саршавии музояда анҷом меёбад.

Ҷои баргузоршавии музояда – шаҳри Душанбе, кӯчаи Тейрон 21, тел.: 221-73-74.

Фурӯш бо усули англисӣ сурат мегирад.

Музояда соати 10<sup>00</sup> барпо мегардад.

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ АЛОҚАИ ФЕЛДЕГЕРӢ»

Моддаи 1. Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ» аз 2 декабри соли 2002 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2002, №11, мод. 705) тағйироту иловаҳои зерин ворид карда шаванд:

1. Дар моддаи 2:

- дар сархати қорум калимаҳои «ки аҳамияти фавқуллода» ба калимаҳои «дигар объектҳои, ки таъиноти махсусан» иваз карда шаванд;

- дар сархати панҷум калимаҳои «инчунин хуҷҷатҳои техникӣ» ба калимаҳои «хуҷҷатҳои техникӣ, бор» иваз карда шаванд;

- дар сархати шашум калимаи «сардорони» ба калимаи «сарварони» иваз карда шаванд.

2. Дар ном ва матни моддаи 3 калимаҳои «оиди ҳадамоти» ба калимаҳои «дар бораи» иваз гардида, аломат ва калимаи «(Сарқонуни)» хориҷ карда шаванд.

3. Ба сархати дуҷуми қисми якуми моддаи 4 пас аз калимаи «мурсилот» аломат ва калимаҳои «, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатӣ» илова карда шаванд.

4. Дар моддаи 6:

- ба сархати сеюм пас аз калимаи «мурсилот» аломат ва калимаҳои «, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатӣ» илова карда шаванд;

- дар сархати ҳафтум калимаҳои «воистаҳои» ва «нашудаанд» ба калимаҳои «воситаҳои» иваз карда шаванд.

5. Дар моддаи 7:

- дар сархати дуҷум калимаҳои «хатҳои сайри» ва «таъҷилии» ба калимаҳои «хатсайрҳои» ва «фаврии» иваз карда шаванд;

- дар сархати қорум калимаи «муҳофизат» ба калимаи «ҳифз» иваз карда шаванд.

6. Дар қисми якуми моддаи 8 пас аз калимаҳои «алоқаи фелдегерӣ» калимаи «танҳо» илова гардида, аломат ва калимаи «, хизматчиён» хориҷ карда шаванд.

7. Ба матни моддаи 9 пас аз калимаи «мурсилот» аломат ва калимаҳои «, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатӣ» илова карда шаванд.

8. Дар қисми қоруми моддаи 13 калимаи «мурсилоти» ба калимаҳои «мурсилот, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатии» иваз карда шаванд.

9. Ба қисми якуми моддаи 14 пас аз калимаи «алоқаи фелдегерӣ» калимаҳои «муросилот, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатӣ» илова карда шаванд.

10. Дар сархати якуми қисми якуми моддаи 15 калимаи «муросилоти» ба калимаҳои «муросилот, хуҷҷатҳои техникӣ, бор ва намунаҳои маснуоти саноатии» иваз карда шаванд.

11. Ба матни моддаи 16 пас аз калимаҳои «доранд, ки» калимаҳои «воситаҳои махсус ё» илова карда шаванд.

Моддаи 2. Қонуни мазкур пас аз интишоори расмӣ мавриди амал қарор дода шаванд.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ РАҲМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2112

# ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

## ОИД БА ВОРИД НАМУДАНИ ТАҒЙИРОТУ ИЛОВА БА ҚОНУНИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН «ДАР БОРАИ РЕКЛАМА»

Моддаи 1. Ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама» аз 1 августи соли 2003 (Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, с. 2003, №8, мод. 457; с. 2007, №6, мод. 432; с. 2008, №10, мод. 824; с. 2011, №12, мод. 843; с. 2012, №4, мод. 262; с. 2014, №11, мод. 672; с. 2015, №3, мод. 224; с. 2017, №7-9, мод. 575, мод. 576; с. 2018, №1, мод. 26; с. 2022, №7, мод. 456, №12, қ. 2, мод. 787), тағйироту иловаи зерин ворид карда шаванд:

1. Дар моддаи 1:

- дар қисми дуҷум калимаи «Қонун» ба калимаҳои «Қонуни мазкур» иваз карда шаванд;

- дар қисми сеюм калимаҳои «Ҳамин Қонун» ба калимаҳои «Қонуни мазкур» иваз карда шаванд.

2. Ба қисми ҳаштуми моддаи 5 пас аз калимаҳои «метавонанд ба» калимаҳои «ҳаёт ва» илова карда шаванд.

3. Дар моддаи 7:

- дар сархати панҷуми қисми якум ва матни қонун калимаҳои «ухдадорихоӣ», «ухдадоранд», «ухдадор», «муҳлати», «муҳлатҳои» мувофиқан ба калимаҳои «ухдадорихоӣ», «ухдадоранд», «УҲДАДОРИҲОИ», «ухдадор», «Уҳдадорихоӣ», «муҳлати» ва «Муҳлати» иваз карда шаванд;

- дар қисми дуҷум калимаҳои «воситаҳои фардиқунонии иштирокчиёни аҳдҳои гражданин, фардиқунонии маҳсулот, қорҳ ё хизматрасонии иҷрошаванда (воситаҳои фардиқунонии), ҳамчунин

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама» қонибдорӣ карда шаванд.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №557

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама» қабул карда шаванд.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 19 июни соли 2024, №1384

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ МИЛЛИИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ» қонибдорӣ карда шаванд.

Раиси Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Рустами ЭМОМАЛӢ ш. Душанбе, 5 ноябри соли 2024, №556

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ» қабул карда шаванд.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 9 октябри соли 2024, №1440

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи алоқаи фелдегерӣ» қабул карда шаванд.

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ РАҲМОН ш. Душанбе, 13 ноябри соли 2024, №2113

## ҚАРОРИ МАҶЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

### Дар бораи қабул кардани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама»

Мутобиқи моддаи 60 Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор мекунад:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйироту илова ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама» қабул карда шаванд.

Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон М. ЗОКИРЗОДА ш. Душанбе, 19 июни соли 2024, №1384

# ҶАМЪИЯТИ ҲИЛОЛИ АҲМАРИ ТОҶИКИСТОН

Ҷамъияти Ҳилоли Аҳмари Тоҷикистон (минбаъд-ҶҲАТ) ҷиҳати иштирок дар озмуни тендерии таъмини маводу таҷғизот аз тариқи иштироки номаҳдуд, ҳамаи шахсони ҳуқуқӣ ва воқеии хоҳишмандро аз рӯи як лот, ки аз тарафи шарикӣ рушд - Ҷамъияти Ҳилоли Аҳмари Аморати Араб дастгирӣ меёбад, тибқи таснифоти зерин давъат менамояд:

**Лоиҳаи «Зимистон»**  
**Лоти 1:** Басти маводи ғайрихӯроқа (сарулибоси зимистона, кампал ва гармкунаки барқӣ).

Барои иштирок дар озмуни тендерии навбатӣ тақлифи расмӣ дар ҳусуси иштирок дар озмуни тендерии баргузоршаванда нусхаи хуҷҷатҳо, аз қабили сертификат оид ба бақайдгирии расмӣ дар мақомоти давлатӣ, маълумотнома аз Кумитаи андозии назди Ҳуқумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ё зерсохторҳои он дар ҳусуси ҳамчун шахси ҳуқуқӣ ва соҳибқори инфиродӣ баромад намудан, инчунин мавҷуд набудан дар рӯйхати ба сифати қарздор ё бемасъул дар назди дигарон, дорои иттиҳодномаи дахлдор будани шахси ҳуқуқӣ ё соҳибқори инфиродӣ лозим аст.

Талаботи дар боло овардашуда шартҳои асосии озмуни тендерии баргузоршаванда ба ҳисоб меравад.

Барои гирифтани маълумот, тасни-

фоти асосӣ ва иловагӣ, хоҳишмандон метавонанд дар ҳудуди соатҳои корӣ бо рақами телефони 224-42-85 занг зананд ё тариқи расмӣ бо суроғаи шаҳри Душанбе, кӯчаи У. Хайём 120, унвонии «Ҷамъияти Ҳилоли Аҳмари Тоҷикистон», шуъбаи таъминоти моддио техникаӣ, муроҷиат намоянд.

Ҷамъияти Ҳилоли Аҳмари Тоҷикистон пура ва қисме аз тақлифҳои, ки нарҳҳои пешниҳодшуда дар онҳо нисбатан паст нишон дода мешаванд, қобили қабул намешуморад.

Муҳлати охири пешниҳоди хуҷҷатҳо то 2 декабри соли 2024, соати 9<sup>00</sup> бо вақти Душанбе муайян карда мешаванд.

## ОБУНА - 2025 ОБУНА БА РӢЗНОМАИ «САДОИ МАРДУМ» - НАШРИЯИ МАҶЛИСИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН БАРОИ СОЛИ 2025 ДАВОМ ДОРАД. ТАВАССУТИ ОН «САДОИ МАРДУМ» БА ҲАР ХОНАДОНУ КОРГОҲИ КИШВАР РОҲ ЁФТА, ШУМОРО АЗ ТОЗАТАРИН ВА МУҲИМТАРИН НАВИДҲОИ ВАТАНИ АЗИЗ ВА ХОРИҶИ МАМЛАКАТ ХАБАРДОР МЕКУНАД.

НАРХИ СОЛОНАИ ОБУНА, БО ДАРНАЗАРДОШТИ АНДОЗ АЗ АРЗИШИ ИЛОВАШУДА ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ПОЧТА, БАРОИ ЯК НУСXA 210 СОМОНӢ МУҚАРРАР ШУДААСТ.

Суроға: 734018, шаҳри Душанбе, хиббони Саъдӣ Шерозӣ - 16 (ошёнӣ б). Нишонӣ ва ҳисоби бонки рӯзномаи «Садои мардум»: с/ҳ 20202972701904102000; ҳ/м 20402972316264; БИК 350101626; РМА 030004877; Шуъбаи №2 КВД БА Ҷумҳурии Тоҷикистон «Амонатбонк» дар шаҳри Душанбе. Индекси обуна: 68852. Телефонҳои барои маълумот: 238-53-71, 238-53-49, 238-54-57.

**Садои Мардум**  
Рӯзнома ба тарзи офсет дар КВД КТН «Шарқи озод» чоп шудааст.  
ИНДЕКСИ ОБУНА 68852

Муассис:  
Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон  
САРМУҲАРРИР  
Бахтовар КАРИМЗОДА  
ҲАЙАТИ ТАҲРИРИЯ:  
Абдуллоҳ Мирзоев,  
Далер Абдулло,  
Ориф Ёдгоров,  
Сайфиддин Суннатов,  
Шариф Атобуллоев,  
Фароно Файзалоева,  
Фархунда Абдулҳакимова

НИШОНИ МО: шаҳри Душанбе, хиббони Саъдӣ Шерозӣ-16. ТЕЛЕФОНҲО: қабулгоҳ 238-53-71; Сармуҳаррир факс 221-36-04; муовини якум, роҳбари шабакаи муҳбирони махсус 238-53-56; муовин 238-54-52; котибот 238-59-32; муҳаррири шуъбаи сохтори давлатӣ, қонуноғузорӣ ва ҳуқуқ 238-58-95; муҳаррири шуъбаи иқтисодӣ ва сисаати иҷтимоӣ 238-58-91; муҳаррири шуъбаи фарҳанг, иттиҳодномаи ҷамъияти ва регламент 238-58-93; муҳаррири шуъбаи мактубҳо, ахбор, муносибатҳои байнипарлумонӣ ва робита бо ҷомеа 238-52-97; муҳаббат 238-53-49; шуъбаи обуна, қабули эълонҳо ва техникӣ 238-54-57; хабарнигорон дар БМКБ 93-355-51-03; вилоти Хатлон 919-67-88-78, 985-82-81-97; вилоти Сунд 92-773-28-76; ШНТЧ 000-03-03-80, 918-68-40-17.  
МО ДАР ШАБАКАИ ИНТЕРНЕТ: www.sadoimardum.tj ПОЧТАИ ЭЛЕКТРОНИИ МО: sadoimardum@yandex.ru

Ба чопаш 16 ноябри соли 2024, соати 14:45 иқозат дода шуд.  
Адаби нашр 33040 НУСXA  
Навбатдорони шумора Ш. Атобуллоев ва Ф. Файзалоева  
Тарроҳони компютери Т. Қурбонов ва Ф. Таушаров  
Рӯзномаи «Садои мардум» 30-юми октябри соли 2022 дар Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон аз нав сабти ном шуд.  
Рақами қайд 332/РЗ 97